

No. 10

2 September

1938

# "TANI"

Chabar minggoean dari harga hasil boemi

— Alam Minangkabau —

TAHOEN No-12

Diterbitkan oleh Kantor Landbouw Padang.

No.	Nama barang-barang	Harga 100 kilo	Harga sepikoel	Keterangan
<b>Pasar Padang 2 September '38</b>				
		<i>diboelatkan</i>	<i>diboelatkan</i>	
1	Padi	f 5.50 - 5.80	f 3.40 - 3.60	
2	Beras asal dari Solok	" 10.10 - 10.35	" 6.25 - 6.40	
	" Kerintji	" 8.60 - 8.90	" 5.30 - 5.50	
3	Kopi Roboesta rata-rata	" 12.15 - 12.95	" 7.50 - 8.—	
4	Kopi Arab	a. Darat " 22.70 - 24.30	" 14.— - 15.—	
	b. Mandailing	" 29.15 - 34.—	" 18.— - 21.—	
5	Koelit Manis	No. 1 " 38.05 - 39.70	" 23.50 - 24.50	
	kering dalam	No. 2 " 25.95 - 27.55	" 16.— - 17.—	
	karoeng	No. 3 " 14.55 - 16.20	" 9.— - 10.—	
	No. 3 hitam	" 5.65 - 7.25	" 3.50 - 4.50	
	tjamper <sup>2</sup> kering	" 22.70 - 28.35	" 14.— - 17.50	
6	Getah	a. getah basah 60% " 4.80	" 2.90	coupon
	b. getah kampoeng biasa 80%	" 6.40	" 3.95	33 - 34 sèn
	c. " kering 90%	" 7.20	" 4.45	sekilo
	para d. " asap kampoeng	" 9.50 - 11.—	" 5.85 - 6.80	jang baik
	e. " (sheety crepe) A.B.C.	" 9.50 - 10.50	" 5.85 - 6.50	sheety crepe A.B
7	Pinang keras	" 4.45 - 5.25	" 2.75 - 3.25	f 11.— - 12.50
	" latjak	" 4.85 - 8.10	" 3.— - 5.—	100 kilo
8	Boeah keras (kemi i)	" 1.60 - 2.45	" 1.— - 1.50	
9	" Pala	" 16.20 - 17.80	" 10.— - 11.—	
	Bidjo	" 15.40 - 17.—	" 9.50 - 10.50	
	" saring	" 32.40 - 36.45	" 20.— - 22.50	
10	Boenga Pala	a. nomor satoe " 72.90 - 89.10	" 45.— - 55.—	
	b. hitam	" 48.60 - 64.80	" 30.— - 40.—	
11	Tjengkéh kering	" 42.10 - 50.20	" 26.— - 31.—	gagang tjengkéh
	Poelau biasa	" 4.40 - 4.50	" 2.70 - 2.80	f 12.— sepikoel
12	Copra	" baik " 4.65 - 4.75	" 2.85 - 2.95	
	ker. tjoezil	Pariaman biasa " 4.70 - 4.80	" 2.90 - 2.95	
	" baik	" 5.— - 5.10	" 3.10 - 3.15	
13	Rotan (bermatjam-matjam)	" 3.25 - 9.70	" 2.— - 6.—	
14	Damar (beloem dipilih) rata-rata	" 9.70 - 20.25	" 6.— - 12.50	
	" AE.	" 24.30 - 25.95	" 15.— - 16.—	
15	Gambir:	100 kilo	sepikoel	100 kilo
	Halaban	f 50.20	31.—	Pangkalan 43.75
	Sarilamak	" 50.20	33.17	Remilihan 36.45
	Koelit kerbau	" 16.20 - 24.30	10.— - 15.—	ditatam 22.70 - 36.45
16	" djawi	" 24.30 - 40.50	15.— - 25.—	22.50 - 36.—

No.	Nama barang-barang	Harga 100 kg	Harga sepikoe!	Keterangan
16	Kentang	f 6.47 - 8.10	f 4. - 5. --	
17	Katjang goréng.	" 5.65 - 7.30	" 3.50 - 4.50	
	" " bidjonja	" 8.90 - 10.50	" 5.50 - 6.50	
18	" ramang (kedelee)	" 10.50 - 12.15	" 6.50 - 7.50	
19	" padi datang.	" 12.95 - 14.55	" 8. -- - 9. --	
	" " asal dari sini	" 7.30 - 8.90	" 4.50 - 5.50	
20	Daging djawi	sekilo	" 0.40 - 0.55	
21	Kerambil boeat dipakai	seratoes	" 1.25 - 1.75	
22	Teloer ajam	"	" 1.75 - 2. --	
	" itik	"	" 2.10 - 2.30	
23	Benzine dari pompa	seliter	" 0.24	
	" " "	sebélék 18 1/4 l.	" 4.55	
24	Minjak tanah	"	" 2.30	
25	" manis keloearan sini	"	" 1.75 - 1.85	sekan Paja-
26	Arang kerambil	sepikoe!	"	koemboeh

Pasar Pajakoemboeh 28 Aug. '38		Harga 100 kg	Harga sepikoe!	
1	Padi (jang baik).	f 5.60	f 3.40	sedikit
2	Beras nomor doea	" 8.50 - 8.90	" 5.25 - 5.50	sedang
3	Bidji tjoklat (kering).	"	"	tidak ada
	a. Sarilamak.	" 45.35 - 51.85	" 28. -- - 32. --	
4	Gambir	" 45.35 - 54.25	" 28. -- - 33.50	sedang
	b. Moengkar	" 47. -- - 52.65	" 29. -- - 32.50	
	c. Halaban	" 40.50 - 43.75	" 25. -- - 27. --	
	d. Pemilihan	"	"	
5	Bawang mérah asal dari sini	" 11.35	" 7. --	sedikit
	" " Singapoera.	" 11.35	" 7. --	"
	a. Piobang	" 145.80	" 90. --	fancy
	b. mérah toea	" 129.60	" 80. --	Penang
6	Tembakau	" 121.45	" 75. --	Singapoera
	c. mérah	" 48.60	" 30. --	Djawa
	d. koening	" 64.80	" 40. --	benar
	e. hitam.	"	"	sedang
7	Boeah kerambil.	seratoes	" 1.40 - 1.75	
8	Minjak tanah tjap Mangkoeto	sebélék	" 2.40	
9	" manis Talago.	"	" 2.75	
	" " Loeboek Basoeng.	"	" 2.25	minjak boesoeik (saboen) f 1.25

Pasar Betawi 2 Sept. '38		Harga 100 kg	Harga sepikoe!
1	Damar A E. pilihan	f 27.90	f 17.20
2	Kopi Roboesta (Lampoeng)	" 12.50	" 7.70
3	Beras Djawa kloewaran huller	" 7.45	" 4.60
4	" Siam	"	"
5	Tjoklat (bidji)	" 28.75	" 17.75

Pasar Singapoera 2 Sept. '38		Harga 100 kg	Harga sepikoe!
1	Getah para jaitoe:	f 62.70	f 39.45
2	Sheets dan Crepe	"	"
2	Medium blankets: getah kamp. sesoedah dibersiinkan dipaberik.	" 58.03	" 35.70
Palembang 2 Sept. '38			
	getah asap (native smoked sheets)	" 10. --	" 6.50
	Coupon sekilo 35 1/4 sén		

---

## Dimana boléh didapat anak koelit manis jang baik?

Sekarang soedah datang moesim penghodjan. Waktoe jang sebaik-baeknja boeat menanamkan anak koelit manis. Dari beberapa orang kami terima pertanjaan seperti diatas. Roepanja telah banjak djoega orang<sup>2</sup> tani Boemipoetera jang mengerti, bahasa bila hendak memperoleh tanaman jang baik maka perloelah bibit atau tampangja jang baik poela ditanamkan. Sjoekoerlah sekarang dipasar-pasar ditauah darat ada didjoel anak koelit manis, akan tetapi tidak tentoe asalnja dan biasanja ditjaboer sadja dari anak<sup>2</sup> koelit manis jang toemboeh dikeboen-keboen koelit manis jang telah toea.

Dari e. Adjunct Landbouwconsulent Iste klas di Fort van der Capellen Mohd. Idris gelar Soetan Bagjajo Alam kami terima kabar, bahasa sekarang dengan perantaraan beliau boléh didapat **anak koelit manis jang baik** - djadi jang dipilih bebel-, di Fort van der Capellen. Tingginja setengah meter (50 cm) dan ada jang lebih. Harganja 60 sèn seriboe batang. Barang siapa jang berkehendak akan anak koelit manis itoe, hendaklah dengan segera beroeroesan teroes dengan e. Mohd. Idris terseboer tentang ongkos, toeran mengirimnja dan lain-lain.

---

## Pasar boeah<sup>2</sup>an dan sajoer<sup>2</sup>an di Singapoera.

Dataanja kol dari Soerabaja, Semarang, Pakan Baroe dan Medan amat banjak sekali, sehingga harganja banjak toeroen. Oléh karena itoe, lebih baik kiriman kol dikoerangi sedikit.

Banjak kol dari Soerabaja sampai di Singapoera dalam keadaan beesoek. Jang menjebakkannja ialah karena waktoe mengambil hasil hari banjak hodjan, djadi boekannja karena koerang pendjaggan selama dikapal.

Karena banjak diminta sekarang akar toeba, maka harganja ada naik. Diperdjoelai belikan orang jang mengandoeng 6% rotenon kira<sup>2</sup> f37.-- dan jang mengandoeng paling sedikit 3% rotenon kira<sup>2</sup> f25.-- sepikoel.

	dagang besar	dagang ketjil.
Kol dari Djawa sepikoel .....	410 sèn .....	7½ sèn sekati
Kol dari Medan sepikoel .....	390 sèn .....	7 sèn sekati
Kol dari P. Baroe (Minangkabau) 235 sèn .....	235 sèn .....	5 sèn sekati
Kentang dari Priangan (Djawa) ...	600 sèn .....	8½ sèn sekati

Singapoera, 27 Augustus 1938.

---

## Orang naik hadji perloe membawa pakaian tebal.

Pada tahoen hadji 1936 soedah disiarkan kabar oléh Adviseur voor Inlandsche Zaken dengan perantaraan Balai Poestaka, bahwa orang jang naik hadji tahoen itoe perloe berhati-haati dan perloe membawa pakaian tebal berhoehoeng dengan moesim naik hadji berbetoelan dalam moesim dingin.

Oléh karena sekarang soedah moelai poela orang beraangkat ketana<sup>2</sup> Soetji itoe, dan djatoehnja moesim hadji itoe masih dalam moesim dingin djoega, dan mengingat masih banjak djoega orang lagi jang tak tahoe bahaya hawa dingin, maka diminta bantoean soerat<sup>2</sup> kabar akan memperingatkan hal ini sekali lagi kepada orang banjak.

Jang perloe dijaga oléh orang naik hadji itoe ialah djangan berpakaian tipis<sup>2</sup>, djangan mandi dengan air dingin, djangan menjia-njiakan pilék (selesma) sekalipun baroe sedikit sadja. Oléh sebab itoe perloe sekali diperingatkan kepada meréka jang hendak naik hadji, djangan loepa membawa pakaian jang tebal-tebal.

No. 10

**... TANI ...**  
**Kantor Landbouw Padang**

Jth. toean

Aan <sup>der</sup>/<sub>hst</sub>

AAN DEN BIBLIOTHECARIS  
KON. BAT. GENOOTSCHAP ENZ.  
KONINGSPLEIN-WEST 12.  
WELTEVREDEN.

Frankeering bij abonnement

**Harga tjangkokan dan témpélan boeah<sup>2</sup>an di-Keboen Boeah<sup>2</sup>an  
Benteng Pajakoemboeh.**

Harga témpélan (oculatie) boeah<sup>2</sup>an 40 sén seboeah.

**Sekarang ada sedia :**

1. témpélan ramboetan simatjan
2. témpélan limau manis Katjang
3. anak doekoe Menteng 30 sén seboeah
4. stek djeroek Citroen 30 " "

**Semoeanja harga dikeboen Pajakoemboeh.**

Sekarang moelai moesim penghoedjan, djadi waktoe jang sebaik-baiknja  
menanamkannja dikeboen Pesanlah lekas, soepaja djangan kehabisan!